

**Fachspezifische Bestimmungen für
Russisch
als vertieft studiertes Fach
im Rahmen des Studiums für das Lehramt an Gymnasien**

an der Julius-Maximilians-Universität Würzburg

vom 3. November 2015

(Fundstelle: http://www.uni-wuerzburg.de/aml_veroeffentlichungen/2015-229)

Aufgrund von Art. 13 Abs. 1 Satz 2 in Verbindung mit Art. 58 Abs. 1 und 2 und Art. 61 Abs. 2 des Bayerischen Hochschulgesetzes (BayHSchG) vom 23. Mai 2006 (GVBl. S. 245, BayRS 2210-1-1-WFK) in der jeweils geltenden Fassung erlässt die Julius-Maximilians-Universität Würzburg die folgende Satzung.

Inhaltsübersicht

1. Teil: Allgemeine Vorschriften	2
§ 1 Geltungsbereich	2
§ 2 Ziel des Studiums, Kompetenzen (Lernergebnisse)	2
§ 3 Studienbeginn, Gliederung des Studiums, Regelstudienzeit.....	3
§ 4 Zugang zum Studium, empfohlene Grundkenntnisse	3
§ 5 Kontrollprüfungen	4
§ 6 Fachprüfungsausschuss	4
2. Teil: Erfolgsüberprüfungen	4
§ 7 Fachspezifische sonstige Prüfungen	4
§ 8 Schriftliche Hausarbeit gemäß § 29 LPO I.....	4
§ 9 Durchschnittswerte gemäß § 3 LPO I, Bereichsnoten	4
3. Teil: Schlussvorschriften.....	5
§ 10 Inkrafttreten.....	5
Anlage SFB: Studienfachbeschreibung.....	6

1. Teil: Allgemeine Vorschriften

§ 1 Geltungsbereich

Diese fachspezifischen Bestimmungen (FSB) ergänzen die Allgemeine Studien- und Prüfungsordnung für die Lehramtsstudiengänge (LASPO) an der Julius-Maximilians-Universität Würzburg (JMU) vom 1. Juli 2015 in der jeweils geltenden Fassung.

§ 2 Ziel des Studiums, Kompetenzen (Lernergebnisse)

(1) ¹Das Fach Russisch wird von der Philosophischen Fakultät (Historische, Philologische, Kultur- und Geographische Wissenschaften) der JMU angeboten. ²Es kann im Rahmen des Studiums für das Lehramt an Gymnasien als vertieft studiertes Fach studiert werden.

(2) Nach erfolgreichem Abschluss des Studiums Russisch als vertieft studiertes Fach im Rahmen des Studiums für das Lehramt an Gymnasien verfügen die Studierenden über folgende Kompetenzen:

- **Landeskundliche und kulturwissenschaftliche Kenntnisse und Fähigkeiten**
 - Überblick über die neueren Fragestellungen, Theorien, Terminologien und Methoden der Kulturwissenschaft und deren Bedeutung für die interkulturelle Kompetenz;
 - Kenntnis der Grundzüge der Geschichte und Kulturgeschichte Russlands bzw. der ehemaligen Sowjetunion, auch aus westeuropäischer Perspektive;
 - Kenntnis der wesentlichen geographisch-kulturräumlichen, sozialen, demographischen und wirtschaftlichen Gegebenheiten Russlands, der politischen Gliederung und regionalen Besonderheiten;
 - Kenntnis des politischen Systems Russlands und der ehemaligen Sowjetunion und deren maßgeblicher Organe;
 - Vertrautheit mit den grundlegenden politischen Dokumenten;
 - Kenntnis der wesentlichen kulturellen und politischen Symbole und Stereotypen Russlands und der ehemaligen Sowjetunion sowie stilprägender Tendenzen in Film, Theater, Musik, Kunst etc.;
 - Vertrautheit mit russischer Alltagskultur.
- **Literaturwissenschaftliche Kenntnisse und Fähigkeiten**
 - Vertrautheit mit verschiedenen literatur- und kulturwissenschaftlichen Ansätzen und Methoden, von den traditionellen bis zu den neueren, sowohl textimmanenten als auch kontextorientierten;
 - Fähigkeit, literarische und nichtliterarische Texte in ihrer Historizität und ihrer Kulturräumlichkeit zu erkennen, zu analysieren und zu interpretieren und sie literatur-, kultur- und sozialgeschichtlich zu platzieren;
 - Kenntnis der Grundzüge der Geschichte der russischen Literaturen;
 - Genauere Kenntnisse in herausragenden Epochen der russischen Literaturgeschichte seit 1650.
- **Sprachwissenschaftliche Kenntnisse und Fähigkeiten**
 - Kenntnisse und Fähigkeiten zur kritischen Reflexion der linguistischen Beschreibungsprinzipien und -ansätze sowie der relevanten Terminologie und deren Anwendung auf die Analyse der russischen Sprache;

- Überblick über Gegenstände, Methoden und Theorien der deskriptiven, historischen und angewandten Linguistik;
 - Genaue Kenntnisse in ausgewählten Bereichen, wie z.B. Geschichte der russischen Sprache;
 - Phonetik/Phonologie, Morphologie und Wortbildung, Syntax, Semantik und Lexikologie/Lexikografie, Pragmatik, Textlinguistik, angewandte Linguistik, Varietätenforschung.
- **Fachdidaktische Kenntnisse und Fähigkeiten**
 - Fähigkeit zur theoriegeleiteten fachdidaktischen Reflexion, fachbezogene und schulformadäquate Vermittlungskompetenz, fachbezogene Diagnose.

§ 3 Studienbeginn, Gliederung des Studiums, Regelstudienzeit

(1) Gemäß § 5 LASPO kann das Studium Russisch als vertieft studiertes Fach im Rahmen des Studiums für das Lehramt an Gymnasien nur zum Wintersemester eines Studienjahres begonnen werden.

(2) Als Voraussetzung für die Zulassung zur Ersten Staatsprüfung sind im Rahmen des Studiums für das Lehramt an Gymnasien im vertieft studierten Fach Russisch Module im Umfang von 102 ECTS-Punkten erfolgreich zu erbringen, die sich wie folgt gliedern:

<i>Gliederungsebene</i>	<i>ECTS-Punkte</i>		
Fachwissenschaft	92		
Pflichtbereich		72	
Wahlpflichtbereich		20	
Russische Sprache 1			5
Russische Sprache 2			5
Russische Sprache 3			5
Russische Sprache 4			5
Fachdidaktik	10		
Pflichtbereich		10	
<i>gesamt</i>	102		

(3) ¹Für das studienbegleitende fachdidaktische Praktikum, das sich gemäß § 34 Abs. 1 Satz 1 Nr. 4 LPO I auf eines der vertieft studierten Fächer bezieht, werden Art und Umfang der obligatorischen Begleitveranstaltung, der Betreuung im Praktikum und der zu erbringenden Aufgaben im entsprechenden Abschnitt der SFB und der zugehörigen Modulbeschreibung geregelt. ²Die Eingruppierung innerhalb des Lehramtsstudiums und die Verrechnung der zu erbringenden ECTS-Punkte erfolgt im Fach Erziehungswissenschaften und wird in den entsprechenden FSB geregelt.

(4) Das Studium für das Lehramt an Gymnasien hat eine Regelstudienzeit von neun Semestern.

§ 4 Zugang zum Studium, empfohlene Grundkenntnisse

(1) Es bestehen keine Zugangsvoraussetzungen außer den in § 4 Abs. 2 LASPO genannten.

§ 5 Kontrollprüfungen

In Russisch als vertieft studiertes Fach im Rahmen des Studiums für das Lehramt an Gymnasien werden keine Kontrollprüfungen gemäß § 13 Abs. 3 LASPO durchgeführt.

§ 6 Fachprüfungsausschuss

Gemäß § 14 Abs. 1 Satz 3 LASPO besteht der Fachprüfungsausschuss Russisch aus 3 Mitgliedern.

2. Teil: Erfolgsüberprüfungen

§ 7 Fachspezifische sonstige Prüfungen

Es sind keine fachspezifischen sonstigen Prüfungen vorgesehen.

§ 8 Schriftliche Hausarbeit gemäß § 29 LPO I

Die Modalitäten zur Anfertigung der Schriftlichen Hausarbeit gemäß § 29 LPO I sind in § 26 LASPO geregelt.

§ 9 Durchschnittswerte gemäß § 3 LPO I, Bereichsnoten

¹Für Russisch als vertieft studiertes Fach im Rahmen des Studiums für das Lehramt an Gymnasien werden die Durchschnittswerte gemäß § 3 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 LPO I für die fachdidaktischen Leistungen sowie für die übrigen Leistungen entsprechend den Vorschriften des § 35 Abs. 1 und Abs. 2 LASPO gebildet.

²Die Bildung der Noten der einzelnen Bereiche richtet sich nach § 35 Abs. 3 bis 5 LASPO. ³Es wird keine Note für den Freien Bereich gebildet und ausgewiesen.

⁴Hinsichtlich der Bildung der Note des Wahlpflichtbereichs im Rahmen der Fachwissenschaft findet das in § 35 Abs. 5 Satz 7 bis 8 beschriebene „Korbmodell“ Anwendung.

⁵Bei der Ermittlung der Durchschnittswerte für die fachdidaktischen Leistungen sowie für die übrigen Leistungen werden die einzelnen Bereiche wie folgt gewichtet:

Durchschnittswerte für die fachdidaktischen Leistungen (§ 3 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 a) LPO I)				
Gliederungsebene	ECTS-Punkte		Gewichtungsfaktor für	
			Bereichs-note	Durchschnittswert
Pflichtbereich	10			10/10
<i>Fachdidaktik gesamt</i>	10			

Durchschnittswerte für die übrigen Leistungen (§ 3 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 b) LPO I)				
Gliederungsebene	ECTS-Punkte		Gewichtungsfaktor für	
			Bereichs-note	Durchschnittswert
Pflichtbereich	72			72/92

Wahlpflichtbereich	20			20/92
Russische Sprache 1		5		
Russische Sprache 2		5		
Russische Sprache 3		5		
Russische Sprache 4		5		
<i>Fachwissenschaft gesamt</i>	92			

3. Teil: Schlussvorschriften

§ 10 Inkrafttreten

¹Diese Satzung tritt am 1. Oktober 2015 in Kraft. ²Sie gilt für alle Studierenden mit Russisch als vertieft studiertes Fach im Rahmen des Studiums für das Lehramt an Gymnasien, die ihr Fachstudium an der JMU nach den Bestimmungen der Ordnung der Ersten Prüfung für ein Lehramt an öffentlichen Schulen (Lehramtsprüfungsordnung I – LPO I) vom 13. März 2008 in der jeweils geltenden Fassung in Verbindung mit der Allgemeinen Studien- und Prüfungsordnung für die Lehramtsstudiengänge (LASPO) an der JMU vom 1. Juli 2015 in der jeweils geltenden Fassung ab dem Wintersemester 2015/2016 aufnehmen.

Anlage SFB: Studienfachbeschreibung

Anlage SFB: Studienfachbeschreibung für Russisch als vertieft studiertes Fach im Rahmen des Studiums für das Lehramt an Gymnasien

(Verantwortlich: Neuphilologisches Institut – Slavistik, Philosophische Fakultät)

Legende: **B/NB** = Bestanden/Nicht bestanden, **E** = Exkursion, **K** = Kolloquium, **LV** = Lehrveranstaltung(en), **NUM** = Numerische Notenvergabe, **O** = Konversatorium, **P** = Praktikum, **PL** = Prüfungsleistung(en), **R** = Projekt, **S** = Seminar, **SS** = Sommersemester, **T** = Tutorium, **TN** = Teilnehmer, **Ü** = Übung, **VL** = Vorleistung(en), **V** = Vorlesung, **WS** = Wintersemester

Anmerkungen:

Die **Lehrveranstaltungs- und Prüfungssprache** ist deutsch, sofern hierzu nichts anderes angegeben ist.

Gibt es eine **Auswahl an Prüfungsarten**, so legt der Dozent oder die Dozentin in Absprache mit dem/der Modulverantwortlichen bis spätestens 2 Wochen nach LV-Beginn fest, welche Form für die Erfolgsüberprüfung im aktuellen Semester zutreffend ist und gibt dies ortsüblich bekannt.

Bei **mehreren benoteten Prüfungsleistungen** innerhalb eines Moduls werden diese jeweils gleichgewichtet, sofern nachfolgend nichts anderes angegeben ist.

Besteht die Erfolgsüberprüfung aus **mehreren Einzelleistungen**, so ist die Prüfung nur bestanden, wenn jede der Einzelleistungen erfolgreich bestanden ist.

Sofern nicht anders angegeben, ist der **Prüfungsturnus** der Module dieser SFB semesterweise.

Module, in denen die Felder „Kurzbezeichnung“ und „Version“ **grau hinterlegt** wurden, ermöglichen den Erwerb von ECTS-Punkten im jeweils einschlägigen **Bachelor-Studium** nach Maßgabe der §§ 41ff der LASPO (§ 42 Abs. 1 Satz 3 LASPO).

LPO I - Bezug: Das Modul dient dem Erwerb von **Voraussetzungen für die Zulassung zur Ersten Staatsprüfung** in Form von Leistungspunkten (LP) gemäß der jeweils angegebenen Bestimmung der Lehramtsprüfungsordnung I (LPO I) vom 13. März 2008 in der jeweils geltenden Fassung. Werden durch ein Modul LP gemäß mehrerer Bestimmungen erworben, sind diese sowie die anteiligen LP einzeln aufgeführt.

Kurzbezeichnung	Version	Modultitel (Deutsch/Englisch)	Art der LV (SWS)	ECTS-Punkte	Dauer (in Semestern)	TN und Auswahl	Bewertung	Art und Umfang der Erfolgsüberprüfung	Prüfungs- sprache	Zuvor bestandene Module	1) Bonusfähigkeit, 2) LV-Sprache, 3) Prüfungsturnus, 4) weitere Voraussetzungen, 5) Zusatzangabe zur Dauer, 6) Sonstiges, 7) LPO I-Bezug
Russisch als vertieft studiertes Fach im Rahmen des Studiums für das Lehramt an Gymnasien (102 ECTS-Punkte)											
Fachwissenschaft (92 ECTS-Punkte)											
Pflichtbereich (72 ECTS-Punkte)											
04-Rus-Gy-BM-LW1	2015-WS	Basismodul Literaturwissenschaft 1: Russische Literatur- und Geistesgeschichte Level One Module Literature Studies 1: History of Russian Literature and Culture	V (2)	5	1		NUM	Klausur (ca. 60 Min.)	Deutsch und/oder Russisch		7) § 80 I Nr. 2 a
04-Rus-Gy-	2015-WS	Basismodul Literaturwissenschaft 2: Einführung in Begriffe und Methoden der Textanalyse	S (2)	5	1		NUM	Hausarbeit (8-12 S.)	Deutsch und/oder Russisch		7) § 80 I Nr. 2 a

Kurzbezeichnung	Version	Modultitel (Deutsch/Englisch)	Art der LV (SWS)	ECTS-Punkte	Dauer (in Semestern)	TN und Auswahl	Bewertung	Art und Umfang der Erfolgsüberprüfung	Prüfungs- sprache	Zuvor bestandene Module	1) Bonusfähigkeit, 2) LV-Sprache, 3) Prüfungsturnus, 4) weitere Voraussetzungen, 5) Zusatzangabe zur Dauer, 6) Sonstiges, 7) LPO I-Bezug
BM-LW2		Level One Module Literature and Culture Studies 1: Introduction to Terminology and Methods of Text Analysis									
04-Rus-Gy-BM-SW	2015-WS	Basismodul Sprachwissenschaft: Slavistische Sprachwissenschaft (Teil 1 + Teil 2) Level One Module Linguistics: Slavistic Linguistics (Part 1 + Part 2)	S (2) + S (2)	6	2		NUM	Klausur (ca. 75 Min.)	Deutsch und/oder Russisch		7) § 80 I Nr. 2 b
04-RusGy-BM-AKS	2015-WS	Basismodul Altkirchenslavisch Level One Module Old Church Slavonic	S (2)	5	1		NUM	Klausur (ca. 60 Min.)	Deutsch und/oder Russisch		7) § 80 I Nr. 2 b
04-Rus-Gy-BM-LK	2015-WS	Basismodul Landeskunde und Kultur (Teil 1: Russland in Geschichte und Gegenwart + Teil 2: Landeskunde) Level One Module Regional Studies and Culture (Part 1: Russia Past and Present + Part 2: Regional Studies)	S (2) + S (2)	5	2		NUM	Klausur (ca. 60 Min.)	Deutsch und/oder Russisch		7) § 80 I Nr. 2 d
04-Rus-Gy-AM-SP1	2015-WS	Aufbaumodul Sprachpraxis 1 (Teil 1: Übersetzen + Teil 2: Stilübungen) Level Two Module Language Practice 1 (Part 1: Translation + Part 2: Stylistic Exercises)	Ü (2) + Ü (2)	6	2		NUM	a) Mündliche Einzelprüfung (ca. 20 Min.) oder b) Klausur (ca. 75 Min.)	Deutsch und/oder Russisch		7) § 80 I Nr. 2 c
04-Rus-Gy-AM-SP2	2015-WS	Aufbaumodul Sprachpraxis 2: Linguistik des Russischen Level Two Module Language Practice 2: Russian Linguistics	Ü (2)	5	1		NUM	Klausur (ca. 60 Min.)	Deutsch und/oder Russisch		7) § 80 I Nr. 2 c
04-Rus-Gy-AM-LW1	2015-WS	Aufbaumodul Literaturwissenschaft 1: Vorlesung zu ausgewählten Gegenständen der russischen Literatur- und Geistesgeschichte Level Two Module Literature Studies 1: Lecture Course on Selected Topics from	V (2)	5	1		NUM	Klausur (ca. 60 Min.)	Deutsch und/oder Russisch		7) § 80 I Nr. 2 a

Kurzbezeichnung	Version	Modultitel (Deutsch/Englisch)	Art der LV (SWS)	ECTS-Punkte	Dauer (in Semestern)	TN und Auswahl	Bewertung	Art und Umfang der Erfolgsüberprüfung	Prüfungs- sprache	Zuvor bestandene Module	1) Bonusfähigkeit, 2) LV-Sprache, 3) Prüfungsturnus, 4) weitere Voraussetzungen, 5) Zusatzangabe zur Dauer, 6) Sonstiges, 7) LPO I-Bezug
		the History of Russian Literature and Culture									
04-Rus-Gy-AM-LW2	2015-WS	Aufbaumodul Literaturwissenschaft 2: Seminar zu ausgewählten Gegenständen der russischen Literatur- und Geistesge- schichte Level Two Module Literature Studies 2: Seminary on Selected Topics from the History of Russian Literature and Culture	S (2)	5	1		NUM	Hausarbeit (8-12 S.)	Deutsch und/oder Russisch		7) § 80 I Nr. 2 a
04-Rus-Gy-AM-SW1	2015-WS	Aufbaumodul Sprachwissenschaft 1: Vorlesung zur Sprachgeschichte des Russischen Level Two Module Linguistics 1: Lecture Course on the History of Russian Lan- guage	V (2)	5	1		NUM	Klausur (ca. 60 Min.)	Deutsch und/oder Russisch		7) § 80 I Nr. 2 b
04-Rus-Gy-AM-SW2	2015-WS	Aufbaumodul Sprachwissenschaft 2: Ausgewählte Probleme der russischen Sprache Level Two Module Linguistics 2: Selected Problems in the Russian Language	S (2)	5	1		NUM	Hausarbeit (8-12 S.)	Deutsch und/oder Russisch		7) § 80 I Nr. 2 b
04-Rus-Gy-AM-LK	2015-WS	Aufbaumodul Landeskunde und Kultur: Istorija kulture v Rossii (Kulturgeschichte Russlands) Level Two Module Regional Studies and Culture: Istorija kulture v Rossii (Russian Cultural History)	S (2)	5	1		NUM	a) Klausur (ca. 60 Min.) oder b) Referat (ca. 15 Min.) mit schriftlicher Ausar- beitung (6-10 S.)	Deutsch und/oder Russisch		7) § 80 I Nr. 2 d
04-Rus-Gy-VM-LW	2015-WS	Vertiefungsmodul Literaturwissenschaft: Literatur im kulturellen Kontext Level Three Module Literature Studies: Literature in its Cultural Context	S (2)	5	1		NUM	Hausarbeit (8-12 S.)	Deutsch und/oder Russisch		7) § 80 I Nr. 2 a

Kurzbezeichnung	Version	Modultitel (Deutsch/Englisch)	Art der LV (SWS)	ECTS-Punkte	Dauer (in Semestern)	TN und Auswahl	Bewertung	Art und Umfang der Erfolgsüberprüfung	Prüfungs- sprache	Zuvor bestandene Module	1) Bonusfähigkeit, 2) LV-Sprache, 3) Prüfungsturnus, 4) weitere Voraussetzungen, 5) Zusatzangabe zur Dauer, 6) Sonstiges, 7) LPO I-Bezug
04-Rus-Gy-VM-SW	2015-WS	Vertiefungsmodul Sprachwissenschaft: Russische Gegenwartssprache Level Three Module Linguistics: Present-Day Russian Language	S (2)	5	1		NUM	Hausarbeit (8-12 S.)	Deutsch und/oder Russisch		7) § 80 I Nr. 2 b
Wahlpflichtbereich (20 ECTS-Punkte):											
Russische Sprache 1 (5 ECTS-Punkte)											
04-Rus-Gy-BM-SP1	2015-WS	Basismodul Sprachpraxis 1: Russische Sprache 1 Level One Module Language Practice 1: Russian Language 1	Ü (6)	5	1		NUM	Klausur (ca. 60 Min.)	Deutsch und/oder Russisch		7) § 80 I Nr. 2 c
04-Rus-Gy-IM-OGM1	2015-WS	Intensivierungsmodul: Orthografie und Grammatik für Muttersprachler und fortgeschrittene Studierende 1 Level Five Module: Orthography and Grammar for Native Speakers and Advanced Students 1	Ü (2)	5	1		NUM	Klausur (ca. 60 Min.)	Deutsch und/oder Russisch		7) § 80 I Nr. 2 c
Russische Sprache 2 (5 ECTS-Punkte)											
04-Rus-Gy-BM-SP2	2015-WS	Basismodul Sprachpraxis 2: Russische Sprache 2 Level One Module Language Practice 2: Russian Language 2	Ü (6)	5	1		NUM	Klausur (ca. 60 Min.)	Deutsch und/oder Russisch		7) § 80 I Nr. 2 c
04-Rus-Gy-IM-OGM2	2015-WS	Intensivierungsmodul: Orthografie und Grammatik für Muttersprachler und fortgeschrittene Studierende 2 Level Five Module: Orthography and Grammar for Native Speakers and Advanced Students 2	Ü (2)	5	1		NUM	Klausur (ca. 60 Min.)	Deutsch und/oder Russisch		7) § 80 I Nr. 2 c
Russische Sprache 3 (5 ECTS-Punkte)											

Kurzbezeichnung	Version	Modultitel (Deutsch/Englisch)	Art der LV (SWS)	ECTS-Punkte	Dauer (in Semestern)	TN und Auswahl	Bewertung	Art und Umfang der Erfolgsüberprüfung	Prüfungs- sprache	Zuvor bestandene Module	1) Bonusfähigkeit, 2) LV-Sprache, 3) Prüfungsturnus, 4) weitere Voraussetzungen, 5) Zusatzangabe zur Dauer, 6) Sonstiges, 7) LPO I-Bezug
04-Rus-Gy-BM-SP3	2015-WS	Basismodul Sprachpraxis 3: Russische Sprache 3 Level One Module Language Practice 3: Russian Language 3	Ü (6)	5	1		NUM	Klausur (ca. 60 Min.)	Deutsch und/oder Russisch		7) § 80 I Nr. 2 c
04-Rus-Gy-IM-SSM1	2015-WS	Intensivierungsmodul: Schriftsprachliche Schulung für Muttersprachler und fortgeschrittene Studierende 1 Level Five Module: Training in the Written Language for Native Speakers and Advanced Students 1	Ü (2)	5	1		NUM	Klausur (ca. 60 Min.)	Deutsch und/oder Russisch		7) § 80 I Nr. 2 c
Russische Sprache 4 (5 ECTS-Punkte)											
04-Rus-Gy-BM-SP4	2015-WS	Basismodul Sprachpraxis 4: Russische Sprache 4 Level One Module Language Practice 4: Russian Language 4	Ü (6)	5	1		NUM	Klausur (ca. 60 Min.)	Deutsch und/oder Russisch		7) § 80 I Nr. 2 c
04-Rus-Gy-IM-SSM2	2015-WS	Intensivierungsmodul: Schriftsprachliche Schulung für Muttersprachler und fortgeschrittene Studierende 2 Level Five Module: Training in the Written Language for Native Speakers and Advanced Students 2	Ü (2)	5	1		NUM	Klausur (ca. 60 Min.)	Deutsch und/oder Russisch		7) § 80 I Nr. 2 c
Fachdidaktik (10 ECTS-Punkte)											
Pflichtbereich (10 ECTS-Punkte)											
04-Rus-Gy-BM-Did	2015-WS	Basismodul Fachdidaktik (Teil 1: Grundlagen der Fachdidaktik + Teil 2: Unterrichtsplanung und –gestaltung) Level One Module Didactics and Teaching Methodology (Part 1: Fundamentals of Didactics + Part 2: Planning and Structuring Lessons)	S (2) + S (2)	5	2		NUM	Klausur (ca. 60 Min.)			7) § 80 I Nr. 2 e

Kurzbezeichnung	Version	Modultitel (Deutsch/Englisch)	Art der LV (SWS)	ECTS-Punkte	Dauer (in Semestern)	TN und Auswahl	Bewertung	Art und Umfang der Erfolgsüberprüfung	Prüfungs- sprache	Zuvor bestandene Module	1) Bonusfähigkeit, 2) LV-Sprache, 3) Prüfungsturnus, 4) weitere Voraussetzungen, 5) Zusatzangabe zur Dauer, 6) Sonstiges, 7) LPO I-Bezug
04-Rus-Gy-AM-Did	2015-WS	Aufbaumodul Fachdidaktik (Teil 1: Motivation und Leistungsmessung + Teil 2: Interkulturelles Lehren und fachbezogene Kommunikation) Level Two Module Didactics and Teaching Methodology (Part 1: Motivation and Performance Assessment + Part 2: Intercultural Teaching and Subject-related Communication)	S (2) + S (2)	5	2		NUM	Klausur (ca. 60 Min.)			7) § 80 I Nr. 2 e
Studienbegleitendes fachdidaktisches Praktikum (4 ECTS-Punkte)											
Im Rahmen des Studiums für das Lehramt an Gymnasien ist ein einsemestriges studienbegleitendes fachdidaktisches Praktikum zu leisten, das sich auf eines der gewählten vertieft studierten Fächer bezieht (§ 34 Abs. 1 Satz 1 Nr. 4 LPO I). Die obligatorische Begleitveranstaltung wird durch das jeweils gewählte Fach angeboten. Die ECTS-Punkte des Moduls werden im Fach Erziehungswissenschaften verrechnet (§ 10 Abs. 3 LASPO).											
04-Rus-Gy-Did-SP	2015-WS	Studienbegleitendes fachdidaktisches Praktikum Russisch mit Begleitveranstaltung Practical Training in Didactics and Teaching Methodology and accompanying tutorial Course	P + Ü (2)	4	1		B/NB	Praktische Prüfung: Gestaltung einer Lehreinheit (ca. 45 Min.)			6) Umfang des Praktikums gem. § 34 Abs. 1 Satz 1 Nr. 4 LPO I Durchführung der verpflichtenden Unterrichtsversuche, Erledigung sämtlicher gestellter Aufgaben nach Maßgabe der Praktikumsschule 7) § 34 I 1 Nr. 4
Freier Bereich (0-15 ECTS-Punkte)											
Im Rahmen des Studiums für ein Lehramt sind im „Freien Bereich“ Module im Umfang von insgesamt 15 ECTS-Punkten zu absolvieren (§ 9 LASPO). Diese ECTS-Punkte können in beliebiger Zusammenstellung aus den nachfolgenden Bereichen erbracht werden.											
Freier Bereich - Fachspezifisch											
04-Rus-Gy-FB-IKK	2015-WS	Interkulturelle Kommunikation – Slavischer Kulturraum (Freier Bereich) Intercultural Communication – Slavic Cultural Area (Freier Bereich)	S (2)	5	1		NUM	a) Klausur (ca. 60 Min.) oder b) Referat (ca. 15 Min.) mit schriftlicher Ausarbeitung (6-10 S.)			

Kurzbezeichnung	Version	Modultitel (Deutsch/Englisch)	Art der LV (SWS)	ECTS-Punkte	Dauer (in Semestern)	TN und Auswahl	Bewertung	Art und Umfang der Erfolgsüberprüfung	Prüfungs- sprache	Zuvor bestandene Module	1) Bonusfähigkeit, 2) LV-Sprache, 3) Prüfungsturnus, 4) weitere Voraussetzungen, 5) Zusatzangabe zur Dauer, 6) Sonstiges, 7) LPO I-Bezug
04-Rus-Gy-FB-IKP	2015-WS	Interkulturelle Kompetenz – Slavischer Kulturraum (Freier Bereich) Intercultural Competence – Slavic Cultural Area (Freier Bereich)	S (2)	5	1		NUM	a) Klausur (ca. 60 Min.) oder b) Referat (ca. 15 Min.) mit schriftlicher Ausarbeitung (6-10 S.)			
04-Rus-Gy-IM-RSK	2015-WS	Intensivierungsmodul Russische Sprache: Konversation (Freier Bereich): Phonetik und Konversation 1 Level Five Module Russian Language. Conversation (Freier Bereich): Phonetics and Conversation 1	Ü (2)	5	1		NUM	Klausur (ca. 60 Min.)	Deutsch und/oder Russisch		
04-RusGy-FB-RSL	2015-WS	Russische Sprache: Lexik/ Fachterminologie (Freier Bereich) Russian Language: Lexics / Technical Terms (Freier Bereich)	Ü (2)	5	1		NUM	Klausur (ca. 60 Min.)	Deutsch und/oder Russisch		
04-Rus-Gy-FB-LHV	2015-WS	Russische Sprache: Lese- und Hörverständnis (Teil 1 + Teil 2) (Freier Bereich) Russian Language: Listening and Reading Comprehension (Part 1 + Part 2) (Freier Bereich)	Ü (2) + Ü (2)	5	2		NUM	a) Mündliche Einzelprüfung (ca. 15 Min.) oder b) Klausur (ca. 60 Min.)	Deutsch und/oder Russisch		
04-SL-FB-SVS	2015-WS	Die slavischen Völker und Sprachen (Freier Bereich) Slavic Peoples and Languages (Freier Bereich)	S (2)	5	1		NUM	Klausur (ca. 60 Min.)	Deutsch und/oder Russisch		
04-Rus-Gy-FB-LÄST	2015-WS	Ältere slavische Texte: Lektüre älterer russischer / slavischer Texte (Freier Bereich) Earlier Slavonic Texts Reading Module: Earlier Russian / Slavonic Texts (Freier Bereich)	S (2)	5	1		NUM	Klausur (ca. 60 Min.)	Deutsch und/oder Russisch		

Freier Bereich - Fächerübergreifend											
Das fächerübergreifende Zusatzangebot für ein Lehramt ist der jeweiligen Anlage der „Ergänzenden Bestimmungen für den „Freien Bereich“ im Rahmen des Studiums für ein Lehramt“ zu entnehmen.											
Freier Bereich – Fakultätsweites Angebot der Philosophischen Fakultät											
Das fakultätsweite Zusatzangebot der Philosophischen Fakultät für die Lehramtsstudiengänge ist der Anlage der „Ergänzenden Bestimmungen der Philosophischen Fakultät für den „Freien Bereich“ im Rahmen des Studiums für ein Lehramt“ zu entnehmen.											
Schriftliche Hausarbeit gemäß § 29 LPO I (10 ECTS-Punkte) - Russisch als vertieft studiertes Fach im Rahmen des Lehramts an Gymnasien											
Als Voraussetzung für die Zulassung zur Ersten Staatsprüfung ist im Rahmen des Studiums für ein Lehramt eine schriftliche Hausarbeit gemäß § 29 LPO I anzufertigen. Diese Arbeit kann nach Maßgabe des § 29 LPO I im Rahmen des Studiums für das Lehramt an Gymnasien in einem der gewählten vertieft studierten Fächer oder im Fach Erziehungswissenschaften oder gemäß § 29 Abs. 1 Satz 2 LPO I fächerübergreifend angefertigt werden.											
04-Rus-Gy-SchHA	2015-WS	Schriftliche Hausarbeit gemäß § 29 LPO I in Russisch für das Lehramt Gymnasium Thesis Russian		10	1-2		NUM	Schriftliche Hausarbeit gemäß § 29 LPO I (ca. 40 S.)	Deutsch; Ausnahmen gemäß § 29 Abs. 4 LPO I		7) § 29

Ausgefertigt aufgrund des Beschlusses des Senats der Universität Würzburg vom 12. Mai 2015.

Würzburg, den 3. November 2015

Der Präsident:

Prof. Dr. A. Forchel

Die Fachspezifischen Bestimmungen für Russisch als vertieft studiertes Fach im Rahmen des Studiums für das Lehramt an Gymnasien wurden am 3. November 2015 in der Universität niedergelegt; die Niederlegung wurde am 4. November 2015 durch Anschlag in der Universität bekannt gegeben. Tag der Bekanntmachung ist daher der 4. November 2015.

Würzburg, den 4. November 2015

Der Präsident:

Prof. Dr. A. Forchel